

## Parashat Vaykrá Parashat HaJodesh

Para la semana que termina el 3 de Nissán 5759  
20 de marzo 1999

### Resumen de la Parashá

**E**l Libro de Vaykrá (Levítico), que comenzamos a leer esta semana, también se denomina *Torat Kohanim*, Las Leyes de los Sacerdotes. En su mayor parte, trata de los *korbanot* (ofrendas) que se presentan en el *Mishkán* (Tabernáculo). El primer grupo de ofrendas se denominan "*Olot*", ofrendas ígneas. El animal es traído a la entrada del *Mishkán*. En lo concerniente al ganado vacuno, la persona que traía la ofrenda colocaba las manos sobre el animal. Luego el animal era sacrificado y el *Kohen* salpicaba su sangre sobre el Altar. Se lo desollaba y se lo trozaba, y luego las partes eran dispuestas y lavadas, y se las quemaba en el Altar. También se describe el proceso en que se presentan las ofrendas ígneas de los demás animales y aves. Se describen, además, las distintas ofrendas vegetales, parte de las cuales se queman en el Altar, mientras que el resto lo comen los *Kohanim*. Se prohíbe mezclar levadura o miel en las ofrendas. La ofrenda pacífica, parte de la cual es quemada en el Altar, y la otra parte comida, puede ser tanto de ganado vacuno como de ovejas y cabras. La Torá prohíbe comer sangre y *jelev* (cierta grasa de los animales). Se detallan los sacrificios expiatorios, que expían los pecados cometidos por error, tanto por parte del *Kohen Gadol*, como por toda la comunidad, el príncipe y el ciudadano común. Se enumeran las leyes de las ofrendas de culpa, que expían ciertas transgresiones verbales y pecados relativos a las leyes de pureza ritual. Por último, se detallan las ofrendas vegetales que deberá presentar aquél que no pueda afrontar los gastos de la ofrenda de culpa normal, la ofrenda que expía la malversación de propiedad sagrada, las leyes de ofrendas de "culpa cuestionable" y las ofrendas para pecados de deshonestidad.

### Comentario a la Parashá

#### "Y El llamó..." (1:1)

Miguel Angel podrá haber entendido mucho de escultura, pero de anatomía judía, no tenía mucha idea que digamos... Al esculpir a Moisés, ¡le hizo cuernitos! El problema de Miguel Angel provino de una mala traducción de la palabra hebrea *keren*. Es verdad: *keren* sí significa "cuerno", pero también significa "rayo de luz". Tal vez, el término "corona" del castellano, en el sentido de "halo radiante", provenga de "*keren*".

¿Cómo es que Moshé recibió sus "cuernitos"?

Al terminar de escribir la Torá, le quedó un poco de tinta en la pluma. Se pasó la pluma por la frente y las gotas de tinta hicieron rayos radiantes de luz.

En el Cielo y la Tierra todo es preciso. Si Moshé recibió tinta para escribir la Torá, se le dio la cantidad de tinta necesaria para escribir la Torá, y ni una gota más. No se trata aquí de remanentes y descuentos de fin de temporada. Acá hablamos de la tinta de la eternidad.

¿Cómo es posible que le haya sobrado tinta a Moshé?

Si te fijas en un *Sefer Torá*, vas a ver que la primera palabra de *Vaikrá* (Levítico) está escrita de un modo inusual. La última letra de esa palabra, la *alef* de *vaikrá*, está escrita mucho más pequeña que el resto de la palabra.

¿Por qué?

Cuando Hashem le dijo a Moshé que escribiera la palabra *Vaikra*, "Y El llamó...", Moshé no quiso escribir esa última *alef*, porque sintió que esa letra le confería a él mucha importancia. ¿Cómo iba a escribir que Hashem lo llamó a él? ¿Quién era él, para que Hashem lo llamara?

Un simple mortal. Moshé habría preferido escribir "*Vaika*r" "Y sucedió (que El encontró a Moshé...)", como si Hashem hubiera salido y se hubiera encontrado de pronto con Moshé; como si El no hubiese hecho absolutamente ningún esfuerzo para aparecérselo.

A pesar de las protestas de Moshé, Hashem le dijo que escribiera "*Vaikrá*", "Y El llamó". Moshé puso una *alef* al final de la palabra, tal como Hashem le había encomendado, pero la escribió más pequeña.

¿Qué simboliza la *alef* pequeña?

La *alef* es la letra que representa la voluntad, el ego. Es la primera letra de la palabra "Yo", *Aní*, en hebreo. Cuando

Preparado por las Instituciones Or Sameaj en Jerusalem, Israel  
Departamento Latinoamericano

© 1998 Or Sameaj Internacional - todos los derechos reservados.

☎ Calle Shimon Hatzadik 22, Apdo. 18103, Jerusalem, Israel

☎ 38 East 29th Street 8<sup>th</sup> floor, New York, NY 10016, USA

☎ 613 Clark Avenue West, Thornhill, Ontario L4J 5V3, Canada

☎ 972-2-581-0315

☎ 1-212-213-3100

☎ 1-905-886-5730

☎ 972-2-581-2890

☎ 1-212-213-8717

☎ 1-905-886-6065

Escrito y Recopilado por Rabi Yaakov Asher Sinclair

Editor y Responsable: Rabi Moshe Newman

Traducción al Español: Sonia Efrati

✉ info@ohr.org.il

✉ RZCorlin@aol.com or estern@Aol.com

✉ Somayach@MSN.com

una persona se ve a sí misma como una A Grande, el Número Uno, Le está usurpando la corona a Aquél que en verdad es Uno.

Por el contrario, cuando el individuo se ve a sí mismo como una *alef* pequeña, está dejando lugar para que habite en él la Presencia Divina. No tiene la cabeza hinchada con el “algodón de azúcar” del egocentrismo. Moshé fue el más humilde de todos los hombres. Moshé se hizo a sí mismo tan pero tan pequeño que apenas si estuvo en este mundo. No quiso ni siquiera ser una *alef* pequeña. El, como ningún otro hombre ni antes ni después, percibió que hay una Sola *Alef* en toda la Creación, un solo Número Uno: Hashem.

Moshé empequeñeció tanto su propia *alef*, su propio ego, que mereció que la Torá fue entregada por su intermedio. ¿Cómo consiguió los cuernitos? La tinta sobrante que le quedó en la pluma debería haberse empleado para escribir una *alef* grande. Pero ahora se transformó en una corona de luz radiante que adornaba al más humilde de los hombres.

*Baal ha Turim, Midrash Tanjuma Ki Tisa 37, MiTaamim en Iturei Torá*

### **“Cuando un hombre de entre vosotros trajere un korbán” (1:2)**

La cercanía y la distancia no necesariamente deben medirse en metros o millas, porque las personas pueden estar cerca estando en los polos opuestos de la tierra, y pueden estar lejos aunque estén sentadas una al lado de la otra en un ómnibus, o viviendo en una misma casa. La cercanía es algo espiritual. Es parte de la vida interna. En castellano no existe un término que pueda expresar el significado de los *korbanot* que se traían al *Beit ha Mikdash*. La palabra “sacrificio”, por ejemplo, implica renunciar a algo de valor para que otra persona se beneficie. Obviamente, Hashem no se beneficia con nuestros “sacrificios”, porque a El no Le falta nada. Además, la palabra “sacrificio” implica un objeto de valor. Pero en nuestro caso, lo que nosotros obtenemos del “sacrificio” es infinitamente más valioso que el “sacrificio” mismo.

La palabra “ofrenda” tampoco es apropiada. La idea de una ofrenda es que viene a “calmar” a la persona a la que se la trae. Es como “comprar” a alguien. Una especie de soborno. La razón por la que nos resulta difícil traducir la palabra *korbán* al castellano es porque nuestros conceptos de “sacrificios” y “ofrendas” derivan de culturas paganas.

## **Haftará de Shabat HaJodesh: Yejezkhel 45:16 - 46:18**

La última de las “Cuatro Parashiot” es la *Parashat ha Jodesh*. El *Shabat ha Jodesh* suele caer el Shabat antes del comienzo de Nisán. Sin embargo, este año el primero de Nisán coincide con Shabat, por lo que se lee la *Parashat ha Jodesh* y su *Haftará* correspondiente el propio Rosh Jodesh.

Nisán, el primer mes del año, es llamado el “rey de los meses”. En Rosh Jodesh Nisán, el Pueblo Judío recibió la primera de las 613 mitzvot: la santificación de la luna.

De hecho, para dichas culturas, ambos términos resultaban aptos y apropiados.

La raíz de la palabra *korbán* es la misma que la palabra “cercanía”. Se emplea exclusivamente en relación con la relación del Hombre y Hashem. Cuando un individuo traía un *korbán*, quería acercarse a D-os, que es el único bien real que existe. Todos los otros “bienes” son pálidas imitaciones, falsificaciones sin valor, comparadas con el bien verdadero de estar cerca de Hashem.

Hoy en día, en que ya no gozamos de la cercanía a Hashem que nos ofrecían los *korbanot*, tenemos en cambio un sustituto: la plegaria. Cuando volcamos el corazón en nuestras oraciones, nos estamos ofreciendo nosotros mismos a Hashem, acercándonos, nosotros mismos y el mundo entero junto con nosotros, a D-os.

### **“Sin mácula...” (1:3)**

Una vez, el famoso actor de cine australiano, Peter Finch, señaló: “Cuando uno mueve una ceja en el cine, se mueve varios metros...”.

Nunca antes en la historia se puso tanto énfasis en la apariencia externa de las personas y de los objetos. Tanto si se trata del nuevo modelo de coche súper-ultra-moderno, como de la estilizada forma humana, producto de horas y horas de gimnasia y aerobics...

En tanto que cultura, estamos obsesionados con el aspecto exterior de las cosas.

Oliver Cromwell tenía una verruga muy grande en la nariz. Quién sabe si se hubiera transformado en gobernante de Inglaterra si hubiera tenido que aparecer en la TV, en el programa periodístico de las nueve de la noche...

El medio se ha transformado en el mensaje. Lo externo pasó a ser lo interno.

No es que el aspecto sea algo sin importancia. Todo depende del contexto. La Torá nos dice que el *korbán* del *Mishkán* y el *Beit ha Mikdash* debían ser “*tamim*”, sin mácula.

Cuando el individuo traía un *korbán*, debía ser completamente sano.

Cuando el judío busca acercarse a D-os, debe hacerlo con toda su fuerza y todas sus facultades. No se debe omitir ni abreviar nada. Su servicio también debe ser “sin mácula”. La perfección del *korbán* era la expresión física de la perfección del corazón que busca acercarse a Su Creador.

*Rabí Shimshon Rafael Hirsch, Rabí Shlomo Yosef Zevin.*

fija del Shabat, y el Pueblo Judío, a través del *kidush ha jodesh*.

Los relojes de cesio y rubidio del *Naval Observatory Time Center* de USA tienen una precisión de un segundo en 300.000 años. Pero hace tres mil años, Moshé no contaba con semejante instrumento. Sin embargo, Moshé sabía que la duración exacta del mes lunar era de 29,53059 días, una precisión que, literalmente hablando, era de otro mundo.

En la obra de referencia *Astronomía y Astrofísica*, la duración precisa del mes lunar figura como 29,530589 días. ¿Cómo es que Moshé llegó a una cifra tan exacta que a la ciencia le llevó tres mil años calcular?

Nuestros Sabios nos dicen que ese número, Hashem se lo dio a Moshé al comienzo de la *Parashat ha Jodesh*. Y se transmitió a través de los años, desde Moshé a Hilel II, el

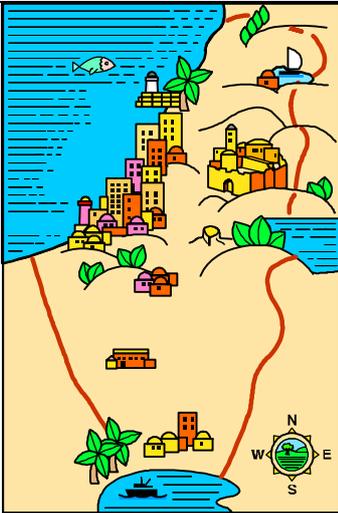
último príncipe de la Casa de David. Cuando Hilel II santificó todas las lunas nuevas desde su época hasta la redención final, debía conocer la duración exacta del mes lunar, a la fracción de un segundo, porque el más mínimo error, con los milenios, se acumularía, transformándose en un error muy grande.

Desde la época de Moshé ha habido cerca de 41.000 lunas nuevas, pero a partir del Sinaí, el secreto de la exacta duración del mes lunar no fue un secreto para el Pueblo Judío, pues Moshé tenía un reloj “de otro mundo”.

La Haftará de *Parashat ha Jodesh* describe un mes de Nisán que aún está por venir. Ha llegado el Mashíaj y ha de consagrarse el tercer *Beit ha Mikdash*, en una ceremonia que comienza en Rosh Jodesh Nisán. Tal como en la *parashat ha Jodesh*, en la Haftará se describen las leyes y los sacrificios de Pesaj.

## El Amor a La Tierra

*Selecciones de fuentes clásicas en las que se expresa la singular relación que existe entre el Pueblo Judío y Eretz Israel*



### LA PUERTA AL CIELO

El que reza afuera de Eretz Israel debe rezar en dirección a Eretz Israel, y el que reza en Eretz Israel debe rezar en dirección a Yerushalaim.

Ambas directivas se deducen del rezo del rey Salomón en la inauguración del *Beit ha Mikdash*, en el que Le imploró a Hashem que aceptara las plegarias de Su pueblo en todos los lugares y en todas las circunstancias. Y si iban a tener que partir de su tierra como cautivos al extranjero, a causa de sus pecados, pidió que sus “plegarias dirigidas a Hashem a través de su tierra” fueran aceptadas (*Melajim I 8:48*). Y si iban a tener que librar una guerra en su propio territorio, pidió que su plegaria para recibir ayuda divina “dirigida a Hashem a través de la Ciudad que has elegido” fuera aceptada (*Melajim I 8:44*).

Si bien el Rey Salomón se refería a una circunstancia especial, en que los judíos estarían fuera de su tierra y de su país, él fue quien estableció la norma de cómo los judíos de todas las épocas deben dirigir sus oraciones al Cielo a través de la tierra santa y de la ciudad santa, donde alguna vez estuvo la Casa Sagrada de Hashem.

*Berajot 30a*

## ESTE VERANO ES PARA PASARLO EN ISRAEL!!!

Aprovecha tu verano de vacaciones escolares y ven a pasarlo en Israel. Enriquece tus conocimientos judaicos a la vez que exploras la tierra de nuestros padres. En Colegios Or Sameaj tenemos diseñado programas especiales para una estadia inolvidable desde dos semanas hasta tres meses, o mas. Tu decides.

Contactate pronto a nuestra direccion electronica [spanish@ohr.israel.net](mailto:spanish@ohr.israel.net) y solicita la informacion que requieras.

Cambiamos todo el tiempo...

La Página de Or Sameaj  
en la Internet:  
[www.ohr.org.il](http://www.ohr.org.il)

